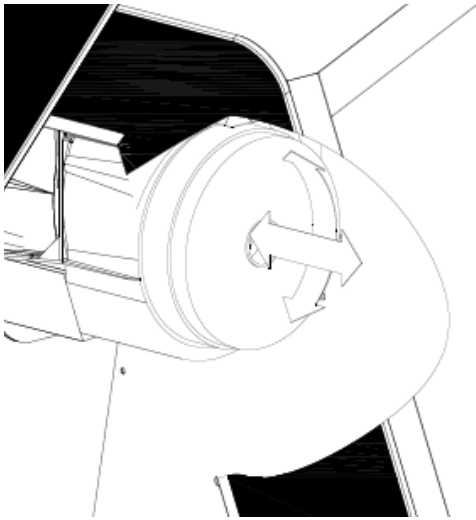




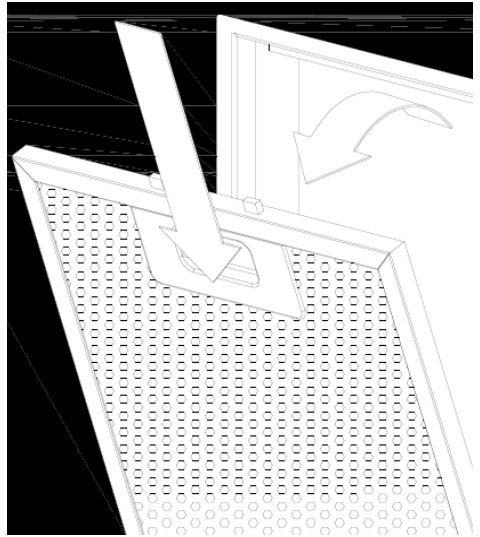
Model **5723**

MORA

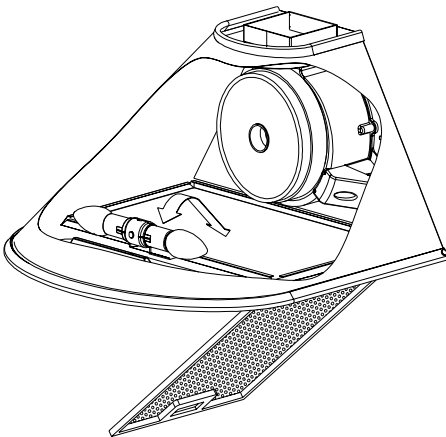
- CZ** Návod k použití
- SK** Návod na použitie
- H** Használati Utasítás



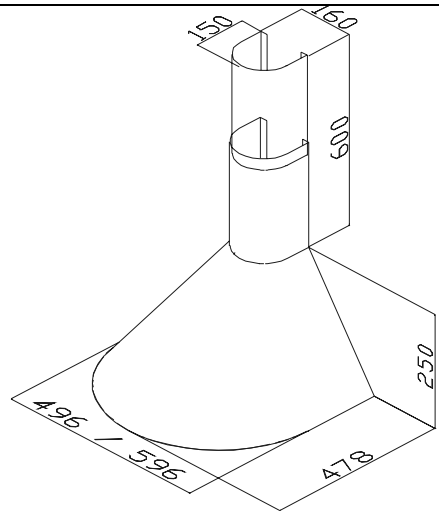
S5



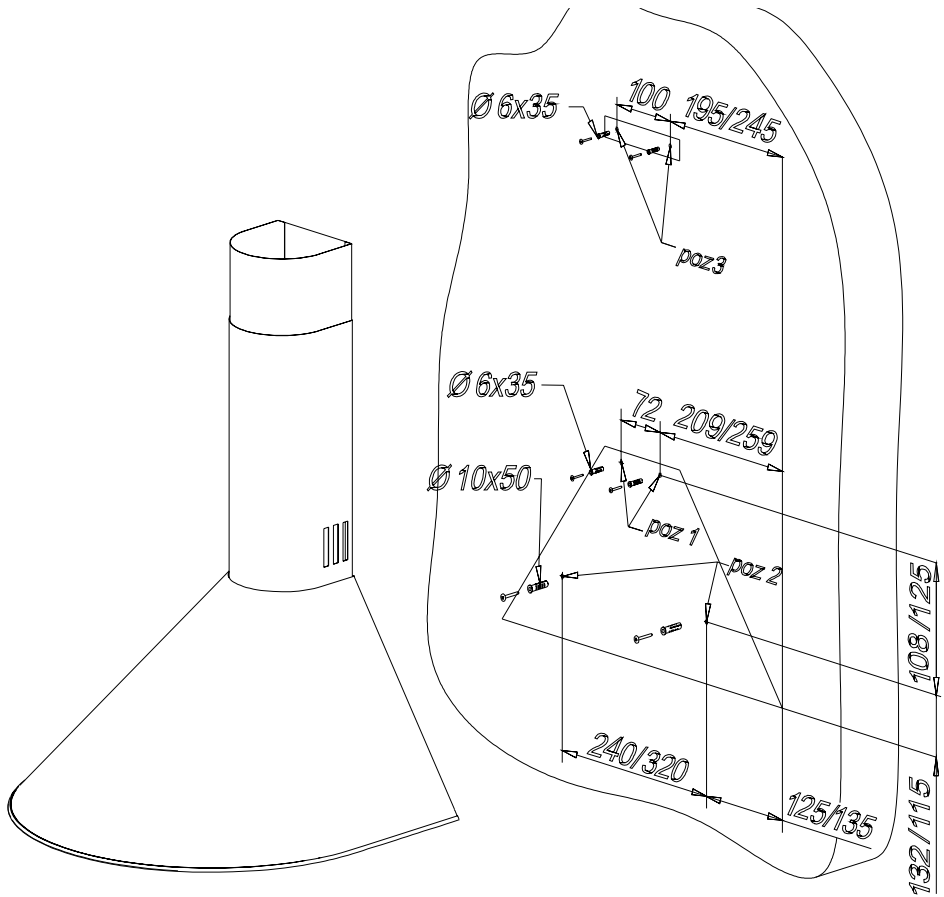
S1







S2



S4



-  - 4xHS3,5X40
-  - 4xPW6X35
-  - 2xHS6X55
-  - 2xPW10X55

CZ - Návod k použití

Technické parametry

Technické parametry se nacházejí na výrobním štítku umístěném uvnitř odsávače.

Všeobecné bezpečnostní podmínky a podmínky montáže:

- Při montáži zařízení je třeba postupovat podle podmínek a pokynů uvedených v tomto návodu k použití.
- Výrobce nenese jakoukoli zodpovědnost za škody vzniklé v důsledku instalace, která je v rozporu s návodem k použití.
- Veškeré změny v konstrukci odsávače uskutečněné osobami bez příslušných oprávnění mají za následek vyloučení zodpovědnosti výrobce za výrobek.
- Pokud se bude odsávač nad varný panel používat současně se zařízeními, která spalují plyn nebo jiná paliva, musí být místnost náležitým způsobem větrána (netýká se provozu v cirkulačním režimu).
- Pod kuchyňským odsávačem se nesmí používat otevřený oheň.
- Pokud dojde k poškození trvalého napájecího přívodu, pak je třeba jej nahradit speciálním vodičem nebo vodičem, který jako náhradní díl dodává výrobce nebo specializované servisní středisko.
- Vzduch z odsávače nesmí být vyveden do komínového kanálu, který je určen k odvodu spalin ze zařízení, která spalují plyn nebo jiná paliva (netýká se odsávačů s cirkulačním režimem).
- Před připojením odsávače k síťovému napájení a ověřením jeho správné funkčnosti je vždy třeba zkontrolovat, zda byl napájecí přívod řádně instalován a zda během montáže nedošlo k jeho přimáčknutí odsávačem.
- Před čištěním je třeba vytáhnout zástrčku z napájecí zásuvky.
- Pokud se čištění nebude provádět podle návodu, hrozí riziko požáru.

Určení a provozní podmínky

Odsávač je určen k provozu v odsávacím režimu s vývodem par ven nebo ve vnitřním cirkulačním režimu s filtrací (uzavřený oběh).

Instalace odsávače

Minimální vzdálenost mezi plochou, na které se nachází nádobí na kuchyňském varném panelu, a nejnižší částí kuchyňského odsávače musí být nejméně 45 cm v případě sporáků elektrických a nejméně 65 cm v případě sporáků plynových nebo kombinovaných elektrických a plynových sporáků. Pokud je v návodu tohoto varného zařízení uvedena větší vzdálenost kuchyňského odsávače, je třeba tento pokyn respektovat. Montáž odsávače a odsávacího potrubí z odsávače je uvedena na obr. S3. Během montáže odsávače je třeba dodržovat všeobecně závazné předpisy týkající se odvodu vzduchu z místnosti. Je třeba vzít do úvahy, že použití spirálových hliníkových potrubí omezuje výkon odsávače a vede ke zvýšení hlučnosti způsobené proudícím vzduchem.

Připojení k elektrické instalaci

Síťové napětí musí odpovídat podmínkám uvedeným na výrobním štítku umístěném uvnitř odsávače. Pokud je odsávač vybaven zástrčkou, je třeba ji připojit k zásuvce, které odpovídá požadavkům závazných předpisů a nachází se na snadno dostupném místě. Pokud odsávač zástrčkou vybaven není, je třeba svěřit instalaci odsávače osobě s příslušným oprávněním.

Čištění odsávače

Před zahájením jakýchkoli činností souvisejících s údržbou zařízení je třeba odsávač odpojit od elektrické napájecí sítě. Zařízení lze umývat horkou vodou s mýdlem a dobře vyždímanou hubkou. K čištění používejte šetrné prostředky, abrazivní prostředky nepoužívejte. Pravidelná údržba zlepší funkčnost odsávače.

Poznámka: nepoužívejte alkohol!

Tukový filtr

Odsávač je vybaven hliníkovým filtrem. Demontáž filtru se provádí posunutím zámků ve směru znázorněném šipkami (obr. 1). Filtr se musí umývat ručně tak, že se ponoří do vody s čistícím prostředkem o teplotě 40-50°C na 15 minut. Po uplynutí 15 minut je třeba zahájit umývání a následně filtr opláchnout. Před opětovnou montáží do odsávače musí být filtr úplně suchý. Znečištěný filtr systematicky snižuje výkon odsávače a může být příčinou vzniku požáru. Během umývání v myčce nádobí se tukový filtr může odbarvit. Nemá to však vliv na jeho filtrační schopnosti.

Uhlíkový filtr (pouze pro uzavřený oběh – obr. S5)

Odsávač lze vybavit uhlíkovými filtry. Filtry je třeba nasadit na těleso turbíny tak, jak to ukazuje obrázek S5. V takové případě je vyčištěný vzduch veden zpět do místnosti. Odsávač nemusí být v této variantě připojen k odsávacímu potrubí. Aby byl zajištěn řádný provoz odsávače a aby bylo pohlcování pachů účinné, je třeba uhlíkové filtry pravidelně měnit (každých 3 až 6 měsíců) podle toho, jak intenzivně se odsávač používá.

Výměna osvětlovací žárovky (obr. S2)

Před zahájením jakýchkoli činností souvisejících s výměnou osvětlovací žárovky je třeba odsávač odpojit od elektrické napájecí sítě. Výměnu žárovky je třeba začít od odpojení odsávače od energetické sítě. Pokud byl odsávač těsně před tím v chodu, je třeba několik minut počkat a po vychladnutí žárovky lze přistoupit k její výměně.

Pozor! Nedotýkejte se žárovek, dokud jsou horké.

Výměna hliníkového filtru – obr. S1

Výměna osvětlovací žárovky – obr. S2

Montáž odsávače a odsávacího potrubí – obr. S3

Rozměry odsávače – obr. S4

Výměna uhlíkových filtrů – obr. S5

Symbole:

-(*) označuje díly určené k montáži odsávače v režimu uzavřeného oběhu

-(**) označuje díly, které nejsou součástí příslušenství odsávače

Symbol nacházející se na výrobku nebo na přiložených dokladech znamená, že tento výrobek není klasifikován jako odpad domácích elektrických a elektronických spotřebičů. Za účelem zneškodnění je třeba zařízení odevzdat v příslušném sběrném středisku odpadů, kde bude podrobeno procesu recyklace elektrických a elektronických prvků. Se zařízením je třeba naložit v souladu s místními předpisy týkajícími se zneškodňování odpadů. Podrobné údaje na téma zneškodňování, třídění a recyklace uvedeného zařízení lze získat na místním úřadě, ve firmě, která se recyklací zabývá, nebo v obchodě, kde byl výrobek zakoupen.

Mechanické ovládání

Ovládání chodu turbíny

- „0” – vypnutí turbína odsávače;
- „1” – chod turbíny, otáčky minimální;
- „2” – chod turbíny - 2. rychlost;
- „3” – chod turbíny, otáčky maximální.

Osvětlení

„Symbol žárovky” - stisknutím tlačítka se osvětlení zapne. Opakovaným stisknutím tlačítka se osvětlení vypne.



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

SK Návod na použitie

Technické parametre

Technické parametre sú uvedené na výrobnom štítku umiestnenom vnútri odsávača.

Všeobecné podmienky bezpečnosti a montáže:

- Pri inštalácii zariadenia je potrebné dodržať podmienky a pokyny uvedené v tomto návode na použitie.
- Výrobca nenesie akúkoľvek zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo nerešpektovania návodu na použitie.
- Akékoľvek konštrukčné zmeny odsávača uskutočnené osobami bez príslušných oprávnení majú za následok vylúčenie výrobcu zo zodpovednosti za výrobok.
- Ak sa kuchynský odsávač používa súčasne so zariadeniami, ktoré spaľujú plyn alebo iné palivá, musí byť miestnosť náležitým spôsobom vetraná (netýka sa cirkulačného režimu).
- Pod kuchynským odsávačom sa nesmie používať otvorený oheň.
- Ak dôjde k poškodeniu trvalého prírodného vodiča, potom je potrebné ho nahradiť špeciálnym vodičom alebo vodičom, ktorý ako náhradný diel dodáva výrobca alebo špecializované servisné stredisko.
- Vzduch z odsávača nesmie byť vyvedený do komínového kanála určeného na odvod spalín zo zariadení, ktoré spaľujú plyn alebo iné palivá (netýka sa odsávačov pracujúcich v cirkulačnom režime).
- Pred pripojením odsávača ku sieťovému napájaniu a overením jeho funkčnosti je vždy potrebné skontrolovať, či bol prírodný kábel správne inštalovaný a či počas montáže nedošlo k jeho pritlačeniu odsávačom.
- Pred čistením je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky napájania.
- Ak sa čistenie nebude vykonávať podľa návodu, hrozí riziko požiaru.

Určenie a prevádzkové podmienky

Odsávač je určený pre prevádzku v režime odsávania s vývodom par von alebo pre prevádzku vo vnútornom cirkulačnom režime s filtráciou (uzavretý obeh).

Inštalácia odsávača

Minimálna vzdialenosť medzi plochou, na ktorej sa nachádzajú riady na varnom paneli, a najnižšou časťou kuchynského odsávača musí byť najmenej 45 cm v prípade elektrických varných panelov a najmenej 65 cm v prípade plynových varných panelov alebo kombinovaných elektrických a plynových varných panelov. Ak je v návode na použitie varného zariadenia uvedená pre inštaláciu kuchynského odsávača väčšia vzdialenosť, je potrebné tento pokyn rešpektovať. Montáž odsávača a odsávacieho potrubia je uvedená na obrázku S3. Pri montáži je potrebné rešpektovať všeobecne záväzné predpisy týkajúce sa odvádzania vzduchu z miestností. Je potrebné vziať do úvahy, že použitie špirálových hliníkových rúr obmedzuje výkon odsávača a vedie ku zvýšeniu hlučnosti spôsobenej prúdiacim vzduchom.

Pripojenie k elektrickej inštalácii

Sieťové napätie musí zodpovedať podmienkam uvedeným na výrobnom štítku umiestnenom vnútri odsávača. Ak je odsávač vybavený zástrčkou, je potrebné ju zapájať do zásuvky, ktorá spĺňa požiadavky záväzných predpisov a ktorá sa nachádza na ľahko dostupnom mieste. Ak odsávač zástrčkou nie je vybavený, je potrebné jeho montáž zveriť osobe so zodpovedajúcim oprávnením.

Čistenie odsávača

Pred zahájením akýchkoľvek činností súvisiacich s údržbou zariadenia je potrebné odsávač odpojiť od elektrickej siete.

Zariadenie sa musí umývať horúcou mydlovou vodou pomocou dobre vyžmýkanej hubky. Odsávač je potrebné čistiť šetrnými prostriedkami, nesmú sa používať abrazívne prostriedky. Pravidelná údržba zlepšuje funkčnosť odsávača.

Poznámka: nepoužívajte alkohol!

Tukový filter

Odsávač je vybavený hliníkovým filtrom. Filter sa vyberá po posunutí zámkov v smere znázornenom šípkami (obr. 1). Filter sa musí umyť ručne nasledujúcim spôsobom. Najprv sa ponorí do vody teplej 40-50°C s čistiacim prostriedkom. Po uplynutí 15 minút je potrebné zahájiť umývanie a následne filter dôkladne opláchnuť. Pred opätovnou montážou do odsávača musí byť filter absolútne suchý. Filter, ktorý sa pravidelne nečistí, znižuje výkon odsávača a môže byť príčinou vzniku požiaru.

Počas umývania tukového filtra v umývačke riadu sa tento môže odfarbiť. Nemá to však vplyv na jeho filtračné vlastnosti.

Uhlíkový filter (iba pre uzavretý obeh – obr. S5)

Odsávač môže byť vybavený uhlíkovými filtrami. Filtry je potrebné nasadiť na teleso turbíny tak, ako to ukazuje obrázok S5. V takom prípade je vyčistený vzduch vyvedený naspäť do miestnosti. Odsávač pri tomto variante prevádzkovania nemusí byť vtedy pripojený ku odsávaciemu potrubiu. Pre zabezpečenie riadneho prevádzkovania odsávača a účinného pohlcovania pachov je potrebné uhlíkové filtre pravidelne meniť (každých 3 až 6 mesiacov) podľa toho, ako intenzívne sa odsávač využíva.

Výmena osvetľovacej žiarovky (obr. S2)

Pred zahájením akýchkoľvek činností súvisiacich s výmenou osvetľovacej žiarovky je potrebné odsávač odpojiť od elektrickej siete. Výmenu žiarovky je potrebné začať od odpojenia odsávača od

elektrickej siete. Ak bol odsávač predtým zapnutý, je potrebné niekoľko minút počkať a po vychladnutí žiaroviek je možné pristúpiť ku ich výmene.

Pozor! Nedotýkajte sa žiaroviek, pokiaľ sú horúce.

Výmena hliníkového filtra – obr. S1

Výmena osvetľovacej žiarovky – obr. S2

Montáž odsávača a odsávacieho potrubia – obr. S3

Rozmery odsávača – obr. S4

Výmena uhlíkových filtrov – obr. S5

Symboly:

(*) označuje diely určené na inštaláciu odsávača v uzavretom obehu

(**) označuje diely, ktoré nie sú súčasťou príslušenstva odsávača

Symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že tento výrobok nie je klasifikovaný ako odpad domácich elektrických a elektronických spotrebičov. Zariadenie je potrebné odovzdať na likvidáciu v príslušnom zbernom stredisku za účelom recyklácie elektrických a elektronických komponentov. So zariadením je potrebné naložiť v súlade s lokálnymi predpismi týkajúcimi sa zneškodňovania odpadov. Podrobné informácie na tému zneškodňovania, triedenia a recyklácie uvedeného zariadenia je možné získať na miestnom úrade, vo firme zaoberajúcej sa recykláciou alebo v obchode, kde bol výrobok zakúpený.

Mechanické ovládanie

Ovládanie chodu turbíny

- „0” - vypnutie turbína odsávača;
- „1” - turbína v chode, otáčky minimálne;
- „2” - turbína v chode - 2. rýchlosť;
- „3” - turbína v chode, otáčky maximálne.

Osvetlenie

„Symbol žiarovky” - stlačením tlačidla sa osvetlenie zapne. Opakovaným stlačením tlačidla sa osvetlenie vypne.



Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení. Zabezpečte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym postupom, aby ste predišli negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by bolo spôsobené nesprávnym postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.



Használati Utasítás

Technikai paraméterek

A technikai paraméterek az elszívóberendezés belsőoldalán elhelyezett ismertetőtáblán találhatóak.

Biztonság és szerelés általános feltételei:

- A berendezés installálása közben a jelen Használati Utasításban leírt feltételeknek és útmutatásoknak megfelelően kell eljárni.
- A gyártó nem vállal semmiféle felelősséget azokért a meghibásodásokért, melyek nem a Használati Utasítás szerinti installálás következtében keletkeznek.
- Minden, a nem megfelelő képesítésű szakember által, a konyhai elszívóberendezésen elvégzett konstrukciós változtatás a gyártó termékre vonatkozó felelősségvállalásának megszűnését vonja maga után.
- Amennyiben a konyhai tűzhely feletti elszívóberendezés egy időben speciális gáz, vagy más tüzelőanyagot használó berendezésekkel együtt van használva, akkor az adott helyiségnek szellőztetettnek kell lennie (nem vonatkozik ez a zártkörű rendszerekre).
- A konyhatűzhely feletti elszívóberendezés alatt nem szabad nyílt lángot használni.
- Amennyiben az állandóra beszerelt áramforráskábel megsérül, akkor speciális kábellel, vagy egységgel kell helyettesíteni, amely a gyártótól, vagy speciális javítóműhelytől szerezhető be.
- Az elszívóberendezés levegője nem vezethető be olyan kéménycsatornába, mely gáz, vagy más éghető anyag tüzelésére szolgáló berendezés égéstermékeinek elvezetésére szolgál (nem vonatkozik ez a zártkörű rendszerekre).
- Az elszívóberendezés elektromos hálózatba történő bekötése, illetve az elszívóberendezés helyes működésének ellenőrzése előtt mindig meg kell győződni arról, hogy a tápkábel helyesen került-e bekötésre és hogy szerelés közben nem sérült-e meg.
- A berendezés tisztítása előtt a tápkábelt ki kell húzni az áramforrás dugaszalijatából.
- Amennyiben a tisztítás nem az Utasításnak megfelelően kerül elvégzésre, tűzveszély keletkezhet.

Az elszívóberendezés rendeltetése és üzemmódjai.

Az elszívóberendezés rendeltetése - elszívóberendezés üzemmódban - a pára kivezetése, vagy - szűrő üzemmódban - zártkörű belső szűrőkeringtés.

Az elszívóberendezés installálása.

Minimális távolság a tüzelőfelület - ahol az edények találhatóak - szintje és a konyhai elszívóberendezés legalacsonyabb pontja között elektromos konyhai tűzhely esetében legalább 45 cm, míg gáztűzhely, vagy vegyes gáz és elektromos konyhai tűzhely esetében legalább 65 cm. Amennyiben a konyhai tűzhely kezelési utasításában az elszívóberendezés vonatkozásában nagyobb szerelési távolság van megadva, akkor az ilyen információt messzemenőig figyelembe kell venni.

Az elszívóberendezés és az elszívóberendezés csövének beszerelése az **S3** számú rajzon látható.

Az elszívóberendezés beszerelése közben be kell tartani a levegő helyiségekből történő elvezetésére vonatkozó általánosan kötelező előírásokat. Figyelembe kell venni, hogy a spirális alumíniumcső használata korlátozza az elszívóberendezés hatékonyságát és növeli az átáramló légtömeg hangját.

Elektromos bekötés.

A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az elszívóberendezés belsőoldalán elhelyezett ismertetőtáblán feltüntetett értékkel. Amennyiben az elszívóberendezés fel van szerelve elektromos dugasszal, akkor azt be kell dugni olyan dugaszalijatba, mely mindenben megfelel az érvényes

előírásoknak és könnyen hozzáférhető helyen található. Amennyiben az elszívóberendezés nincs felszerelve elektromos dugasszal, akkor az elszívóberendezés beszerelését erre megfelelő képesítéssel rendelkező szakemberre kell bízni.

Az elszívóberendezés tisztítása.

Mielőtt hozzáférnénk a berendezéssel kapcsolatos bármilyen karbantartási munkálatokhoz, ki kell kapcsolni az elszívóberendezést az elektromos hálózatból. A berendezést szappanos melegvízzel kell lemosni, jól kinyomott szivacs segítségével. Az elszívóberendezést finom tisztítóeszközökkel kell tisztítani, csiszolóanyagokat nem szabad használni. A rendszeres konzerválás javítja az elszívóberendezés működését.

Figyelem: A TISZTÍTÁSHOZ NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!

Zsírszűrő.

Az elszívóberendezés fel van szerelve alumínium szűrővel. A szűrőt a zár nyílal jelzett irányba történő elcsúsztatásával vehetjük ki (1. Rajz). A szűrőt kézzel kell mosni a következő módon, 15 percre be kell áztatni mosószeres, 40-50 C° – os vízbe. 15 perc eltelte után el kell kezdeni a szűrő mosását, majd pontosan le kell öblíteni. A szűrőnek tökéletesen meg kell száradnia az elszívóberendezésbe történő visszaszerelése előtt. A nem megtisztított szűrő csökkenti az elszívóberendezés hatásfokát és tűz keletkezését okozhatja. A zsírszűrő mosogatógépben történő tisztítása okozhatja annak színvesztését, ami viszont nem okozza a zsírszűrő szűrési hatásfokának csökkenését.

Szénszűrő (csak zártkörű rendszer esetében - S5 rajz)

Az elszívóberendezés fellehet szerelve szénszűrővel. A szűrőket a turbinák burkolatára kell felszerelni, úgy ahogy azt az S5 rajz ábrázolja, Ebben az esetben a tisztított levegő visszavezetésre kerül a helyiségbe. Az elszívóberendezést éppen ezért nem kell bekötni a szellőzőcsatornába. Az elszívóberendezés megfelelő működése és a szagok hatékony kiszűrése érdekében rendszeresen ki kell cserélni a szénszűrőket (3 – 6 hónaponként) az elszívóberendezés használati intenzitásától függően.

Világítás cseréje (S2 rajz)

Mindenféle, a világítás cseréjével kapcsolatos, művelet elkezdése előtt ki kell kapcsolni az elszívóberendezést az elektromos hálózati feszültségből. Az elektromos izzó cseréjét az elszívóberendezés elektromos hálózati feszültségből történő kikapcsolásával kell kezdeni. Amennyiben az elszívóberendezés előzőleg be volt kapcsolva, akkor néhány percet várni kell, és az izzólámpa kihűlése után neki lehet látni annak kicseréléséhez.

Figyelem! A még meleg izzót ne érintse meg.

Alumíniumszűrő cseréje - S1 rajz.

Világítás cseréje - S2 rajz.

Elszívóberendezés és a kémény beszerelése – S3 rajz.

Elszívóberendezés méretei – S4 rajz.

Szénszűrő cseréje - S5 rajz.

Szimbólumok:

(*) zártkörű rendszerbe található elszívóberendezéshez tartozó elszívóberendezés alkatrészeit jelöli.

(**) az elszívóberendezés felszerelésébe nem tartozó alkatrészeket jelöli.

Jel a terméken, vagy a hozzá csatolt dokumentációban elhelyezve azt jelenti, hogy ez a termék nem kvalifikált, mint háztartási hulladék. A berendezést elhasználódása után a megfelelő hulladékgyűjtő helyre kell beszállítani, az elektromos és elektronikus komponensek újrahasznosítása céljából. A berendezést, már mint hulladékot, a helyi hulladék-újrafelhasználási előírásoknak megfelelően kell kezelni. Többet információt a berendezés elhasználódása utáni hulladékkezelésével és újrahasznosításával kapcsolatban a helyi hivatalban, a hulladék-feldolgozó cégnél, vagy a termék vásárlási helyén lehet beszerezni.

Mechanikus vezérlés

Turbina munkájának vezérlése.

- „0” – kikapcsolja az elszívóberendezés turbináját.
- „1” – turbina minimális sebességgel dolgozik.
- „2” – turbina dolgozik - 2. fokozat
- „3” - turbina maximális sebességgel dolgozik.

Világítás.

„Izzólámpa szimbóluma” – a nyomógomb megnyomására bekapcsolódik a világítás. A nyomógomb ismételt megnyomására elalszik a világítás.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

MORA

gorenjegrup

GORENJE spol. s r.o.

Obchodní skupina MORA

Pobočná 1

141 00 PRAHA 4

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefon: 244 104 513

Fax: 261 217 887

Internet: www.mora.cz

E-mail: prodej@mora.cz

Bezplatná infolinka: 800 105 505

GORENJE SLOVAKIA, s.r.o.

Polianky 5A

841 01 BRATISLAVA

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Telefón:

+421-2-692 039 54

+421-2-692 039 39

Fax:

+421-2-692 039 93

E-mail:

servis@gorenje.sk

obchod@gorenje.sk

gorenje@gorenje.sk

Internet: www.gorenje.com

GORENJE BUDAPEST KFT

2045 TÖRÖKBÁLINT

Dulácska u. I/b

HUNGÁRIA

tel: 36/23/511-810

fax:36/23/511-819

Internet: www.gorenje.hu

E-mail: info@gorenje.hu